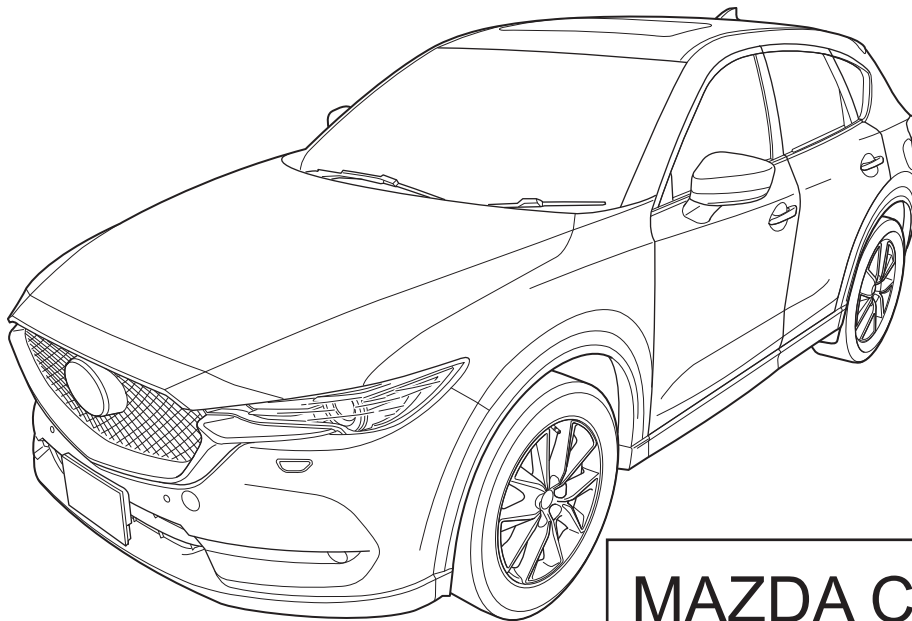


MAZDA

GB LUGGAGE END PLATE Installation Instructions	N ENDEKSEL BAGASJEROM Monteringsveiledning
D GEPÄCKKRAUMABSCHLUSSLEISTE Einbauanleitung	S BAGAGEUTRYMMETS ÄNDPLATTA Monteringsanvisning
E PLACA DE EXTREMO DE COMPARTIMIENTO PARA EQUIPAJES Instrucciones de Montaje	SF TAVARATILAN PÄÄTYLEVY Asennusohje
F PLAQUE D'EXTREMITÉ DE COMPARTIMENT A BAGAGES Instructions de Montage	CZ DOLNÍ KRYCÍ LIŠTA OTVORU ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU Návod k Montáži
I TARGA BAGAGLIAIO Istruzioni di Montaggio	H CSOMAGTARTÓ ZÁRÓLEMEZ Beszerelési Utasítása
P Placa terminal do compartimento de bagagem Instruções de Montagem	PL PŁYTKA KOŃCOWA PRZESTRZENI BAGAŻOWEJ Instrukcja Instalowania
NL EINDPLAAT BAGAGERUIMTE Inbouw-Instructie	GR ΑΚΡΑΙΑ ΠΛΑΚΑ ΧΩΡΟΥ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ Οδηγίες Τοποθέτησης
DK BAGAGERUMSSLUTPLADE Monteringsvejledning	RU ЗАЩИТНАЯ ПЛАНКА ДЛЯ КРОМКИ БАГАЖНИКА Инструкции по установке



MAZDA CX-5 KF

Part No: KB8M V1 380

Date: 31-01-2017

© Copyrights MAZDA

Sheet 1 of 5

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejverksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakmúhely kell
Könieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετεί από συνεργείο
Необходима подгонка специалистом



- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RU) Стрелка расположения



- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RU) Стрелка движения



- (GB) See Installation instructions
- (D) Siehe Installationsanleitung
- (E) Consulte las Instrucciones de instalación
- (F) Voir les instructions d'installation
- (I) Vedere le istruzioni di installazione
- (P) Veja as instruções de instalação
- (NL) Zie installatie-instructies
- (DK) Se monteringsvejledning
- (N) Se installeringsveiledningen
- (S) Se installationssanvisningarna
- (SF) Katso asennusohjeet
- (CZ) Viz instalační pokyny
- (H) Lásd a telepítési utasításokat
- (PL) Patrz instrukcja instalacji
- (GR) Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης
- (RU) См. инструкции по установке



- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RU) Выбросите



- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσχή
- (RU) Осторожно



CLEANER

- (GB) Wipe clean
- (D) Reinigen
- (E) Limpiar
- (F) Nettoyer
- (I) Ripulire
- (P) Limpiar
- (NL) Zuiver maken
- (DK) Aftørring
- (N) Rengjøring
- (S) Rengör
- (SF) Puhdista
- (CZ) Očistit
- (H) Tisztítsa meg
- (PL) Oczyszczyć
- (GR) Καθαρίσμα
- (RU) Протрите дочиста



- (GB) Primer coating
- (D) Grundierungsschicht
- (E) Capa de imprimación
- (F) Couche d'apprêt
- (I) Mano di fondo
- (P) Revestimento primário
- (NL) Primerlaag
- (DK) Tipper bestrygning
- (N) Påføring av primer
- (S) Stryk på grundbeläggning
- (SF) Pohjaväriin päällystys
- (CZ) Podkladový nátěr
- (H) Alapozó bevonat
- (PL) Pierwsza warstwa
- (GR) Επίστρωση ασαρίου προεργασίας
- (RU) Слой грунтовки

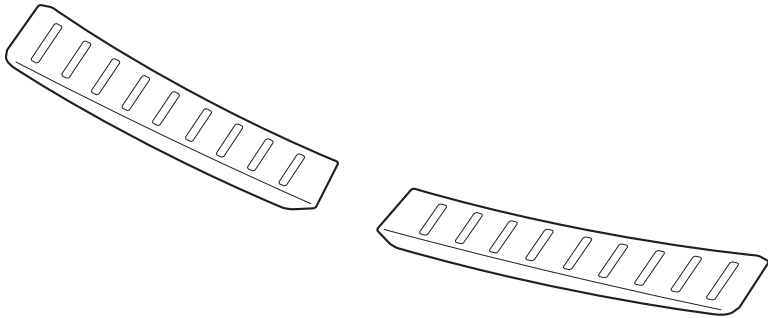


- (GB) Same procedure for the left and right side
- (D) Gleicher einbau für linke und rechte seite
- (E) Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho
- (F) Procédure identique pour les côtés gauche et droit
- (I) Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro
- (P) Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito
- (NL) Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde
- (DK) Samme fremgangsmåde for venstre og højre side
- (N) Samme prosedyre for venstre og høyre side
- (S) Samma åtgärd för vänster och höger sida
- (SF) Samat toimenpiteet vasemmalle ja oikealle puolelle
- (CZ) Postup je stejný pro levou i pravou stranu
- (H) Az eljárás azonos a bal és a jobboldalon
- (PL) Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie
- (GR) Ίδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά
- (RU) Одинаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны



- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebeband
- (S) Fästet med tejp
- (SF) Kiiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RU) Закрепите клейкой лентой

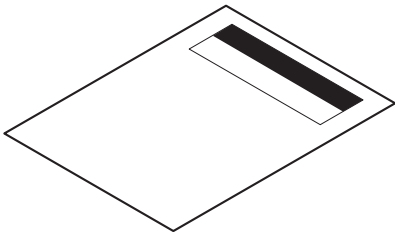
A



L X 1

R X 1

B



X 1

C



Separate Purchase



3M Promoter 4298
【C830-V3-149 (EU only)】

X 1

1

+35°C ✓
+16°C ✓

2

1 **2** **L+R**

CLEANER 2-3 min

Vehicle front

Detailed description: This panel shows the environmental conditions for cleaning. On the left, a thermometer indicates that the temperature should be between +16°C and +35°C, with checkmarks and a sun icon for the acceptable range and a cloud with rain and a large 'X' for the unacceptable range. On the right, step 2 shows the application of cleaner to the grille. An inset box contains two sub-steps: (1) applying cleaner and (2) a 2-3 minute dwell time. The main illustration shows a hand spraying the cleaner onto the front grille, with an arrow pointing to the 'Vehicle front'.

3

L+R

Vehicle front

Vehicle front

Vehicle front

Detailed description: This panel illustrates the removal of the grille. Step 3 shows the grille being lifted from the front of the car. An inset diagram shows the grille being pushed away from the car body, with a warning triangle and label 'A'. A second inset shows the grille being held away from the car, with a warning triangle, label 'A', and a circular arrow indicating rotation. A third inset shows the grille being held away from the car, with a warning triangle, label 'A', and a circular arrow indicating rotation. A fourth inset shows the grille being held away from the car, with a warning triangle, label 'A', and a circular arrow indicating rotation.

4

L+R

Vehicle front

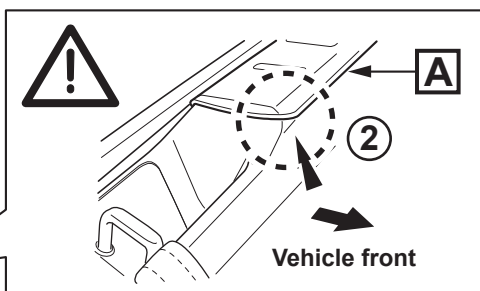
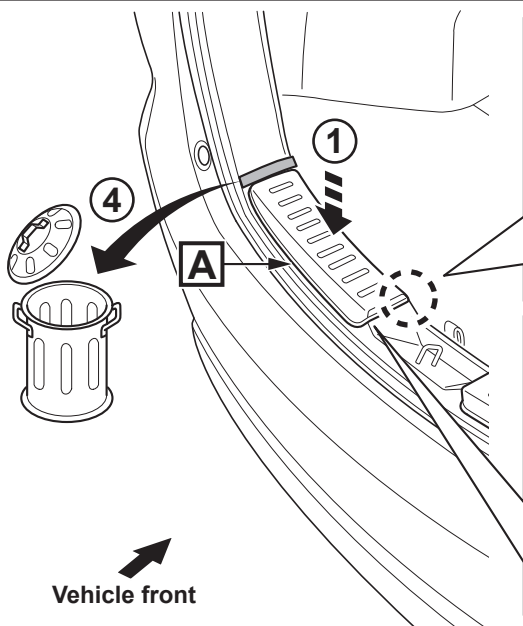
5

L+R

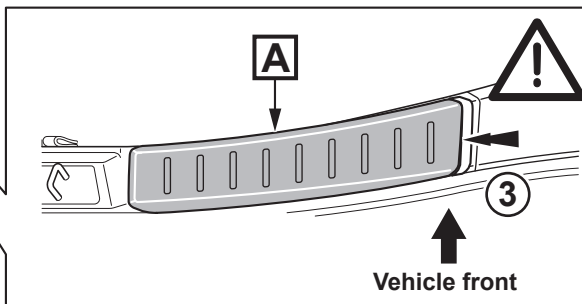
Vehicle front

Detailed description: This panel shows the final cleaning and disposal steps. Step 4 shows the grille being cleaned with a brush and water, with a warning triangle and label 'C'. An inset box contains two sub-steps: (1) cleaning with a brush and (2) a 5-minute dwell time. Step 5 shows the grille being disposed of in a trash bin, with a warning triangle and label 'A'. An inset box contains two sub-steps: (1) disposal in a trash bin and (2) disposal in a trash bin. The main illustration shows the grille being disposed of in a trash bin, with an arrow pointing to the 'Vehicle front'.

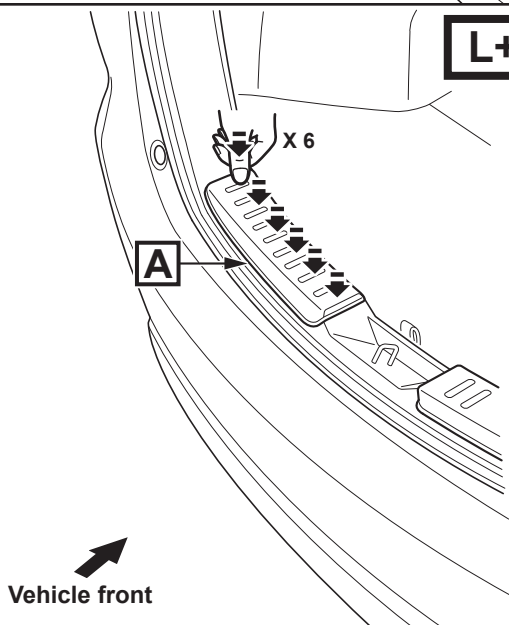
6



L+R



7



L+R

8

